

ECHOS DU TCHAD

En couleur sur le site : "echosdut Chad.org"

"NE PENSONS JAMAIS QUE NOUS AVONS FAIT ASSEZ" Cornélia CONNELLY

ÉDITORIAL : Couleurs d'Afrique...

Sr. KATHARINE

Chers Afé-dhérents :

Je vous livre les dernières Nouvelles de la Province Africaine SHCJ...

- FÉLICITATIONS :

- Aux Sœurs qui ont prononcé leurs vœux temporaires à Jos (Nigeria) : **Srs. Evelyn (ghanéenne), Felicia, Abahi, Assumpta, Blessing, Ngozi - et "notre" Sr. Nadège, envoyée en mission dans son propre pays le Tchad, à N'Djamena. (NDLR : hourrah!)**

Nadège a prononcé ses vœux en français ; la Communauté tchadienne exultait de joie et a exécuté une danse remarquable. Il y a maintenant **14 novices en 1ère année à Jos : Lilian, Asabe, Blessing, Catherine, Chinasa, Etiene-Obong, Félicity, Geneviève, Joy Vera, Juliana, Mary, Pauline, Pwerpétua, Stellamaris.** Il y a déjà **12 novices en 2e année. Neuf candidates** (postulantes) ont commencé à Cape Coast (Ghana) : **Lydia, Sarah, Chinedu, Eucharia, Anne, Julita, Maureen, Roseline, Margaret Lucia.**

- FÉLICITATIONS aussi : Sr. Meggie (Margaret - qui avait séjourné autrefois à Créteil) a complété sa formation en direction spirituelle.

Sr. Caroline est partie suivre des cours de français à Cotonou (Bénin) pour se préparer à partir ... au Tchad.

Sr. Chika part pour intervenir lors d'une Conférence Internationale en Grèce, sur la "Dialogical Self Theory" (NDLR : *Ne me demandez pas de traduire ni même de comprendre cela.*)

Sr. Stella est admise à une année de préparation à la formation des jeunes Sœurs, à Du (Nigeria).

Le nouveau "Centre for Renewal" est terminé mais manque encore de fonds pour l'ameublement.

- BON VOYAGE à Sr. Véronica (Nigériane) notre nouvelle "Society Leader" (Supérieure Générale) à

Rome ; et à **Sr. Cecilia**, partie aux Etats Unis pour une réunion d'UNANIMA (Religieuses).

- THANK YOU de la part des **Srs. Martina et Célestina** pour le soutien des Sœurs lors du deuil de l'une et de l'intervention chirurgicale de l'autre.

- ANNONCES : Sr. Thérèse devient secrétaire pour la Province Africaine. (*Une autre*) **Sr. Térésa** a été invitée comme conseillère à une réunion des évêques du Nigéria avec les Supérieures Majeures du Nigeria. Elle a été priée de continuer ce travail.

- ON DEMANDE DES PRIÈRES POUR : la Communauté d'Oghara (Nigeria) dévalisée, mais heureusement sortie indemne, lors d'un vol à main armée chez elles dans la nuit.

Deux Sœurs américaines, décédées : **Anna et Muriel.** Une Sœur : **Donna**, et une "interested young lady", **Remaji**, toutes deux endeuillées. Un évêque décédé : Bishop (**Mgr**) **Chikwe.**

Le rétablissement de la maman d'une novice, **Geneviève.** Voila un aperçu de la vie Holy



**Sœur Véronica OPENIBO
Supérieure Générale SHCJ**

Child en Afrique.

Vous, Afé-dhérents, vous faites partie d'une certaine manière de cette grande famille. Pour cela, merci !

*Afé - chueusement,
(Sr) Katharine*

Si vous voulez écrire aux Soeurs, voici leur adresse : **Sœurs du Holy Child, Archevêché de N'Djamena, BP 456, N'Djamena, Tchad, Afrique Centrale.**

Elles seraient ravies !...



bonnes volontés - hommes et femmes- pour nous aider à sa complète installation !
Le 26 juin nous avons eu notre Grande Cérémonie de remise des diplômes avec cette année **85% de réussite** (100% en cuisine, 22 succès sur 25 en couture et en informatique sur 8 élèves -7 femmes et 1 homme - 4 ont réussi leur examen). Ce fut un grand succès et **les étudiantes et leur famille ont été très heureuses et fières d'elles-mêmes.**



Entrée du CENTRE C. CONNELLY

BILAN DE FIN D'ANNÉE
 "Le 3^{ème} trimestre s'est bien déroulé malgré une période de très grosse chaleur. C'est la période de l'année la plus chaude mais cette année la chaleur a été particulièrement insupportable pour toutes. **Beaucoup ont été malades ou très fatiguées.** On ne pouvait travailler que quelques heures dans la journée et dès 10 H. tout le monde était épuisé ! Nous avons cependant tenu le coup jusqu'à la saison des pluies en juin où la vie est redevenue normale ; mais il ne restait que quelques semaines avant les examens et certaines "apprenantes" ont été obligées de rester après les cours pour terminer leur travail !

Le Père Achille NUNAKUMY KANDAL est venu une fois par mois célébrer la Messe au Centre et quand il était en déplacement les autres Prêtres de la Paroisse - **Père Alain MESSINGAM** ou **Ernest GBENAKOU** sont venus nous aider. Qu'ils en soient ici remerciés.

Notre bibliothèque connaît toujours un vif succès. Le CEFOD (*Centre de Formation et de Documentation*) continue de nous aider en nous adressant des livres et quelque argent pour sa maintenance. Nous avons eu cette année **146 inscriptions** : un record ! beaucoup plus que les autres années où nous plafonnions à entre 80 et 95 inscriptions ! Beaucoup d'étudiants viennent lire sur place ou empruntent des livres.

Nous avons pu remettre à neuf l'installation électrique détruite après le violent orage de l'année dernière, et nous avons installé de nouvelles batteries. Nous avons ainsi la possibilité d'avoir la lumière en permanence. Nous avons installé de nouvelles étagères pour les nouveaux livres et répondre ainsi à la demande croissante.

Nous avons créé un **"Atelier" d'apprentissage à la fabrication de savon** qui a connu un grand succès !
Sur la parcelle de terrain achetée depuis peu, nous avons commencé la construction d'une **"Unité de Cuisine"**. Le bâtiment a été couvert récemment et nous attendons des

Nous pouvons affirmer que cette année scolaire a été une bonne réussite malgré les énormes difficultés dues en particulier aux manques d'équipements pour accueillir toutes



les demandes des femmes et filles qui désirent se former. Nous avons eu l'immense peine de perdre une élève de 2^{ème} année de couture suite à une longue maladie.

Nous voudrions encore remercier tous ceux qui nous aident, nous soutiennent et prient

pour nous : "Friends of Dalton Centre, USA" - "CEFOD, Tchad", "American Embassy, Tchad" et tout spécialement **"AFÉ, France"**.

THANK YOU VERY MUCH EACH AND ALL !!!

Sr. Clémentina et tout le Staff du CENTRE

QUELQUES TÉMOIGNAGES :

"Le Centre est particulier parce qu'il dispose de formatrices qualifiées et patients. Le Centre amène chacune de nous à savoir **utiliser sa tête, ses mains et se mettre au service des autres**, cela m'a impressionné ! En somme la formation au Centre est très importante car elle prend en compte **toutes les dimensions de la personne humaine, sauf qu'il faut te donner de la volonté !**"

Véronique OUSMAL 1ère année.

"Je ne sais comment vous citer ce que j'ai pu bénéficier du Centre. **Moi qui était une femme bonne à rien**, ne sachant que faire des enfants, balayer ma maison et passer mon temps à causer avec les autres ; **je suis devenue si importante** pour ma famille, pour le quartier où j'habite que toutes les femmes voisines viennent chez moi pour me demander mon service ! Je sais en moi-même que je suis devenue importante et utile pour ma société. Je n'attends plus mon mari pour nourrir, habiller et s'occuper de la famille et cela grâce au Centre". **Appoline BENAYEL 2ème année.**

MOTS CROISÉS : A 4 MAINS par É. MAYEUR et CLAUDIUS

Horizontalement : A - Désorganisés. B - Béryl précieux. Possessif. C - Assignés. Se jette dans la mer d'Azov. D - Il a son jour. Emblèmes. E - Ne manque pas de sel. Coiffent les cloches. F - Plutôt gonflés. A l'abri de la rouille. G - Coup gagnant. Coup de chaleur. Dedans. H - Soutiennent les cyclistes. Surface champêtre.
Verticalement : 1 - Tu t'es sauvé !. 2 - Parfois grise. 3 - Au tennis ou à table. Tangible. 4 - Bordure de bois. 5 - Scorpion de mer. 6 - A réclamer. Article. Coutume. 7 - Voyage mouvementé. 8 - Négation. Autrefois Cette. 9 - Mélangea. 10 - Collège très "british". On peut la prendre. 11 - Désinvolte.

Solution du N° 47 : **Horizontalement :** A. Hypermarché. B. Esope. Ain. C. Reliquaires. D. Ire. Un. Lire. E. Suétone. F. Si. Step. RER. G. Réélus. H. Nones. Saler.
Verticalement : 1. Hérisson. 2. Yser. 3. Pôles. RN. 4. Épi. Usée. 5. Requêtes. 6. Untel. 7. Ara. Opus. 8. ILN. Sa. 9. Carier. 10. Hier. Été. 11. Enserrer.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											



LE MOT DU PRÉSIDENT - Claude LELAURIN -

Tous les ans, le numéro de rentrée d'ÉCHOS du TCHAD est l'occasion de vous rappeler la nécessité pour AFÉ de soutenir régulièrement la Mission au Tchad et le Centre Cornélia CONNELLY. Cette année, ce rappel prend l'allure d'une URGENCE : en effet, lors de leur séjour au Nigéria, les fonds que transportaient les Soeurs ont été volés ; Sr. Clémentina s'est trouvée dépossédée des sommes envoyées par AFÉ au mois de Juin, et qui devaient servir à l'achat de matériel, et au paiement des salaires des enseignants. Vous imaginez son désarroi.

Cette situation appelle, à mon avis, deux actions urgentes :

- 1°/ L'ouverture d'un compte bancaire, par le Centre Cornélia Connelly, dans une banque Tchadienne pour simplifier et sécuriser l'envoi des fonds collectés par AFÉ.
- 2°/ La mobilisation de tous les afé-dhérents pour tenter de réunir 3.000 € de dons d'ici la fin de l'année. Ajoutés aux 3.000 € que nous avons actuellement en compte, nous pourrions envoyer 6.000 € à Sr. Clémentina, pour l'aider à faire face à ses obligations.

La KERMESSE DE MAILLÉ, le 4 Décembre prochain, sera une excellente occasion pour manifester notre solidarité et notre soutien à l'action du Centre. Venez-y nombreux, en famille et avec vos amis !

PROVERBE AFRICAIN :

Ce n'est pas parce que c'est dur que l'on n'ose pas...
mais par ce que l'on n'ose pas que c'est dur !



- COURRIER DES LECTEURS - TRICES... -

-Avec tous mes encouragements pour votre belle oeuvre au Tchad. Je lis toujours avec plaisir "Échos du Tchad".

- Arlette GESLIN

-Je souhaite recevoir "Échos du Tchad" par internet seulement. Serait-il possible de remettre le site chaque fois dans "ÉCHOS" ? D'avance Merci.

- Yvette EASTON

- NDLR. : Nous y veillons dès la première page... et les suivantes ! Nous avons déjà une dizaine d'internautes qui vont bénéficier de la couleur... Dites-nous si la réception est de bonne qualité ? D'avance Merci !

Rappel : POUR TÉLÉPHONER à Sr. MARIE-NOËL :

De France, ligne directe, faire le : 0044 1 423 882 037. (de 21 à 22 H.si possible...)

SUDOK'AFÉ N° 11 ****

Complétez les lignes, les colonnes et les 9 blocs de 9 cases avec les chiffres de 1 à 9 sans répéter un chiffre.

								3
	5							9
2			8			5		
	4							3
	8	6						1
		1	7					4
4				1	7			
		2						6
8		7	9		1			

SOLUTION N°10

2	7	1	9	4	6	8	5	3
5	8	6	7	3	2	4	1	9
3	9	4	5	8	1	2	7	6
1	5	7	8	9	3	6	2	4
9	6	8	2	1	4	5	3	7
4	3	2	6	7	5	9	8	1
6	2	9	3	5	7	1	4	8
7	1	5	4	6	8	3	9	2
8	4	3	1	2	9	7	6	5



- SUR VOTRE AGENDA -
- KERMESSE DE NOËL -
SAMEDI 4 décembre
ÉCOLE DE MAILLÉ
11 H. à 18 H.

15 rue Octave du Mesnil CRÉTEIL
Nous vous attendons nombreux au STAND AFÉ ... pour vos cadeaux de Noël divers et variés, décorations de tables, de sapins...cartes de voeux, votre plein de confitures, de kiwis... ou tout simplement jouer... aux trains "des Sarbouillottes" et d'autres jeux sur le Stand... et nous reconforter ... après le terrible "Hold up" qu'ont subi les Soeurs au Nigéria, (heureusement il n'est à déplorer aucune atteinte corporelle) par votre participation active et vos dons, afin de pouvoir récupérer les sommes volées... et aider en urgence Sr. Clémentina !
Nous comptons sur vous tous...

" GRAND CONCERT DE NOËL "

DIMANCHE 12 DÉCEMBRE
EGLISE ST. CHRISTOPHE CRÉTEIL
15 HEURES

Le "Choeur St. Christophe" sous la direction de Jean-Pierre SELLIER, vous invite à écouter et apprécier des chants de Noël multiples et variés...
venir en famille...!
...Entrée libre !

- ÂFÉ D'OR -

UN ÂFÉ d'OR est décerné à l'unanimité du Bureau à :
Élisabeth et Guy JOLY,
fidèles afé-dhérents et généreux donateurs depuis plus de dix ans.



- A PROPOS DE L'ÂFÉ d'OR -

Comme nous vous l'avions précisé (et vous vous en doutiez !) le trophée symbolisant l'ÂFÉ d'OR" ... n'était pas en "OR", même s'il en avait la couleur ! Or (!) ce modèle n'est plus fabriqué, et la nouvelle série de même forme, est couleur ..."ARGENT" ! (C'est du laiton chromé, mais chut !...). Nous conserverons cependant l'appellation "ÂFÉ d'OR", mais les futurs bénéficiaires ne devront pas s'étonner si leur trophée brille d'un éclat ...argenté !

Vous pouvez voir, lire et imprimer ce N° en couleur sur notre site : "echosdutchad.org"



Pour la rubrique "Courrier des lecteurs-trices" cet espace vous est réservé !... à vos plumes... Merci !

Souhaitez-vous recevoir "Échos du Tchad" par internet : OUI NON (rayez la mention inutile) (si oui écrivez votre email au verso ...)

- TÉMOIGNAGE du PÈRE ETIENNE KABASÉLÉ -
(Curé de ST. Christophe de CRÉTEIL).

"Mon itinéraire du Congo à Créteil-Village.... " :

... suite et fin...

... **Quand on essaie d'aller vers l'autre, ça n'est pas toujours facile, ... c'est un chemin d'acculturation. Et je crois que DIEU m'a bien fait, et je le remercie : la simplicité est une grâce pour nous aider à vivre avec les autres dans le respect de ce qu'ils sont.**

J'essaie de vivre tout cela dans ma responsabilité de pasteur de l'Église ST Christophe et St. Pascal Baylon. Je n'aime pas trop l'expression : "Monsieur le Curé" car, selon moi, ça peut être un risque de nous éloigner de l'essentiel, c'est-à-dire vivre l'Évangile, vivre avec les autres, être une manière de témoigner.

Voilà ce que je voulais vous faire partager ce soir, dans l'admiration de ce que vous faites. Les missionnaires qui sont venus chez nous en Afrique, ont fait des choses très belles : ils ont apporté l'Évangile, ils ont rencontré les hommes et les femmes et ont travaillé pour la dignité humaine.

Mon expérience n'est pas finie... je la poursuis dans l'action de grâce, dans la foi, foi en Dieu, foi au Christ, foi en l'homme.

Quand on croit en l'homme, c'est le chemin pour aller vers Dieu. Il n'y a pas d'homme sans Dieu, ni de Dieu sans l'homme;;; car Dieu s'est fait Homme !

Ce que j'essaie de vivre comme pasteur dans une communauté, c'est d'être au service des liens, de la communion, d'être avec les uns et les autres pour servir, pour écouter, en sachant, bien sûr, qu'on n'a pas de solution pour tout. Etre au milieu des uns et des autres comme Jean Baptiste : ce n'est pas nous qui sommes au centre de l'affaire ! ... **Jean-Baptiste qui annonce : "voici l'agneau de Dieu ! ..."**

Je vis une expérience intéressante ; j'aime beaucoup ce que je fais, ce qui m'est confié : **je fais beaucoup confiance à mes responsables, à mon Évêque, aux personnes que j'appelle dans la mission de l'Église.** J'ai la chance de faire confiance aux personnes, de croire en elles... c'est important pour moi, ça me rassure, et je ne désespère jamais de l'autre. **Mais parfois, je me fais avoir ! ... Mais il y en a un qui s'est fait avoir et en a bavé ... c'est Jésus ! ...**

Voilà ce que j'essaie de vivre, qui ressemble peut-être à ce qu'ont vécu certains missionnaires gaulois en Afrique ; j'ai beaucoup de témoignages de missionnaires qui sont partis d'ici sans connaître personne, **et qui ont donné leur vie pour la dignité des Africains. Pour moi, la manière de donner ma vie pour mes frères gaulois, c'est d'être avec eux sans les juger, respecter leur vie, et témoigner que Dieu est AMOUR, pour tous ! ...**

Voilà mon expérience missionnaire à Créteil ! ...

(Applaudissements fournis et chaleureux...)

Pour les retardataires uniquement ! ...



A découper et envoyer ce coupon à : Association AFÉ 7, rue Octave du Mesnil 94000 CRÉTEIL.

RAPPEL de COTISATION 2010.

Veillez trouver ci-joint :

- ma cotisation 2010 : 5 EUROS
- mon don pour la Mission :€
- TOTAL :€
- site internet : "echosdut Chad.org"

NOMPrénom

N°, VOIE :

CODE POSTAL : VILLE :

Tél. : e-mail :

DATE : SIGNATURE :

- QUESTIONS-RÉPONSES : -

- En fait, vous êtes "prêt" par le Diocèse de Digne ?! ...
- P. É. - Oui ! ... je suis prêt à Créteil ... et mon diocèse n'a pas beaucoup de prêtres ! ...
- Les Cristoliens aimeraient que ce soit un prêt à long terme ! ...

- P. É. - Ah! Merci ! ... Pour vous dire d'une façon claire et précise : je suis parti de Digne parce que les montagnes m'agaçaient un peu ! ... (rires) Les montagnes, la neige, le rural... j'ai fait beaucoup d'efforts pour m'y habituer... je suis resté 15 ans !... Mais je n'ai pas été "agacé" par les personnes ; je reçois des invitations même de nouvelles familles ...ce que j'apprécie beaucoup .

- Les églises devaient être très espacées ...

- P. É. - Eh oui !... Notre secteur faisait 100 kms. L'église la plus proche était à 20 kms - soit 40 kms aller-retour ; la plus lointaine à 55 kms ... on passait beaucoup de temps en voiture ... Et pour trouver des personnes disponibles - à Créteil c'est bien, vous êtes très riches ! - surtout l'hiver, pour faire des obsèques à 50 kms, ouvrir l'église ... tout faire tout seul ... ce n'est pas confortable !...

- Retrouvez-vous des congolais ici ?

-P.É. - Oui, il y a des prêtres congolais aux études, certains que j'ai connus la-bas, on se retrouve. Il y a des familles congolaises sur la Paroisse. Ce qui m'a frappé, quand j'ai été ordonné prêtre c'est que j'étais le premier venu d'Afrique ! Les Évêques ont vu là de nouvelles formes missionnaires : échanges entre églises. mon évêque avait été souvent interrogé par ses confrères ... il m'a dit : "ton expérience, à fait parler !... Je t'encourage ... va plus loin !..."

Mais maintenant, dix ans après, il y a

plusieurs séminaristes de différents pays - Cameroun, Tchad - qui viennent pour des études, et qui s'enracinent un peu dans différents diocèses de France. Quand je suis arrivé, la peur était : "comment vais-je être accueilli ?..." Ce n'est pas moi qui me posais la question, c'était les responsables de l'Église ! Pour moi, vraiment, je n'ai pas eu de problème, que ce soit à Digne ou à Créteil. A Digne, c'est surtout le froid, la neige, la montagne qui m'ont posé problème ! ... Et si je suis resté 15 ans, c'est parce que j'ai aimé ce peuple - je l'aime toujours !... Je fais partie de l'histoire de ce peuple ...

J'ai trois pays, trois nationalités : CONGO KINSHASA, ALPES de HAUTES-PROVENCE, VAL de MARNE !...

- Quelles sont les conditions de vie au Congo ?

- P.É.- La vie est très dure pour tous ! Et dans un pays pauvre, c'est la femme qui souffre le plus !

(Applaudissements et remerciements chaleureux du Président.)

Notre A.G. se termine un verre de l'amitié en main et en continuant un dialogue fructueux en particulier avec **Jacqueline DJASRABÉ** notre intervenante de 2008 (Relire "Échos du Tchad N° 41), venue spécialement de Londres...